



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 29.6.2026.  
COM(2026) 340 final

2026/0182 (NLE)

Prijedlog

## **ODLUKE VIJEĆA**

**o sklapanju Sporazuma o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu između Europske  
unije i Indonezije**

## **OBRAZLOŽENJE**

### **1. KONTEKST PRIJEDLOGA**

#### **• Razlozi i ciljevi prijedloga**

Indonezija je 2025. bila trideseti najveći globalni partner EU-a u trgovini robom i peti najveći trgovinski partner EU-a u Udruženju država jugoistočne Azije (ASEAN), a EU je četvrti najveći trgovinski partner Indonezije, s udjelom od 6 % u ukupnoj trgovini te zemlje. Bilateralna trgovina između ta dva partnera iznosila je 28,9 milijardi EUR u 2025., pri čemu je izvoz iz EU-a iznosio 10,2 milijarde EUR, a uvoz u EU 18,7 milijardi EUR. Indonezija u EU uglavnom izvozi poljoprivredne proizvode, obične kovine, kemikalije, strojeve i uređaje, masti i ulja te obuću. Izvoz EU-a u Indoneziju uglavnom se odnosi na industrijske proizvode, uključujući strojeve i uređaje, prijevoznu opremu i kemijske proizvode. Bilateralna trgovina između EU-a i Indonezije iznosila je 9,3 milijardi EUR u 2024., pri čemu je izvoz iz EU-a iznosio 5,8 milijardi EUR, a uvoz u EU 3,5 milijardi EUR. Izravna strana ulaganja EU-a u Indoneziju iznosila su 24,7 milijardi EUR u 2024., a izravna strana ulaganja Indonezije u EU 1,3 milijarde EUR.

Indonezija, koja je članica Svjetske trgovinske organizacije (WTO) od 1995., trenutačno uživa trgovinske povlastice u okviru EU-ova općeg sustava povlastica („OSP”) i druga je najveća korisnica tog sustava. U 2024. je 44 % njezina izvoza u EU ispunjavalo kriterije za niže carine u okviru OSP-a. No Indonezija će 1. siječnja 2027. izaći iz OSP-a jer je zadnje tri godine imala status zemlje s višim srednjim dohotkom.

Vijeće je 23. travnja 2007. ovlastilo Komisiju da pregovara o sporazumu o slobodnoj trgovini sa zemljama ASEAN-a. Cilj je svojodobno bio pregovarati o međuregionalnom sporazumu o slobodnoj trgovini. Međutim, ovlaštenjem je bila predviđena mogućnost bilateralnih pregovora ako se ne postigne dogovor o zajedničkim pregovorima i ako bi takvi bilateralni pregovori bili politički prihvatljivi i gospodarski smisleni.

Komisija je 8. svibnja 2009. izvijestila odbor iz članka 133. (kako je tada nazivan) o poteškoćama u pregovorima između EU-a i ASEAN-a, koje su obje strane pristale odgoditi. Odbor iz članka 133. zatražio je od Komisije da istraži mogućnosti pojedinačnih bilateralnih pregovora s određenim zemljama ASEAN-a i Vijeće je u prosincu 2009. podržalo taj pristup.

Predsjednik Indonezije Susilo Bambang Yudhoyono i predsjednik Europske komisije José Manuel Barroso odlučili su krajem 2009. ispitati kako bi se trgovinski odnosi između EU-a i Indonezije mogli produbiti. Skupina za planiranje budućih odnosa, sastavljena od predstavnika Indonezije i EU-a, bila je zadužena izraditi preporuke o tome kako te odnose podići na višu razinu. Ta je skupina 4. svibnja 2011. preporučila „sklapanje sporazuma o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu između EU-a i Indonezije koji bi se temeljio na području slobodne trgovine i poboljšanom pristupu tržištu, izgradnji kapaciteta te olakšavanju trgovine i ulaganja”. Znatna pozornost posvećena je velikom potencijalu Indonezije zbog njezine veličine, aktualne i očekivane stope rasta, prelasku njezina gospodarstva na izvoz proizvoda, novih usluga, sve veće otvorenosti i makroekonomske stabilnosti. Važnu je ulogu imala i komplementarnost gospodarstava EU-a i Indonezije jer se proizvodi koje EU izvozi u Indoneziju znatno razlikuju od onih koje Indonezija izvozi u Europu.

EU i Indonezija proveli su zajedničku ocjenu situacije kako bi utvrdili opseg i razinu ambicije budućeg trgovinskog sporazuma. Ta je ocjena dovršena u travnju 2016. i pokazala je da bi pregovori mogli rezultirati trgovinskim sporazumom u interesu obje strana.

Vijeće je 13. srpnja 2016. ovlastilo Komisiju da započne bilateralne pregovore o sporazumu o slobodnoj trgovini s Indonezijom. Pregovori o Sporazumu o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu („Sporazum”) između EU-a i Indonezije službeno su započeli 19. srpnja 2016. Prvi krug pregovora održan je u Bruxellesu od 20. do 21. rujna 2016. Za potrebe pregovora provedena je procjena učinka na održivost trgovine. Nakon devetogodišnjeg pregovaračkog procesa i 19 krugova pregovora EU i Indonezija zaključili su 23. rujna 2015. pregovore o Sporazumu o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu.

Sa šireg geopolitičkog i geoekonomskeg stajališta zaključenjem pregovora s najvećim gospodarstvom ASEAN-a šalje se snažna poruka o zajedničkoj predanosti EU-a i Indonezije trgovinskom sustavu utemeljenom na pravilima i odlučnosti EU-a da ubrza otvaranje za trgovinu i njezinu diversifikaciju.

Sporazum će dovesti do ukidanja carina na više od 98 % tarifnih stavki, do gotovo 100 % vrijednosti. S njegovim stupanjem na snagu liberalizirat će se 80 % trgovine, a nakon petogodišnjeg postupnog ukidanja carina stopa liberalizacije u bilateralnoj trgovini dosegnut će 96 %. Sporazumom se ujedno nastoje ukloniti tehničke prepreke trgovini robom između EU-a i Indonezije. Njime se stvara transparentnije, predvidljivije i troškovno učinkovitije okruženje, poboljšava se pristup tržištu i smanjuju troškovi. Proširit će mogućnosti za pružatelje usluga i ulagače iz EU-a i Indonezije i osigurati predvidljivije trgovinsko okruženje. Sporazumom se promiču trgovinski i ulagački tokovi između EU-a i Indonezije, ali i izričito štiti pravo svake stranke na regulaciju radi postizanja legitimnih ciljeva politike. Omogućuje i izravnu zaštitu 221 EU-ove i 72 indonezijske oznake zemljopisnog podrijetla te sadržava čvrste obveze u pogledu trgovine i održivog razvoja.

Pravno revidirani tekstovi Sporazuma o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu objavljeni su i mogu se pronaći na sljedećoj poveznici:

[Tekst sporazumâ – Trgovina i gospodarska sigurnost – Europska komisija](#)

Komisija iznosi sljedeće prijedloge za odluke Vijeća:

- Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju Sporazuma o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu između Europske unije i Indonezije,
- Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu između Europske unije i Indonezije,
- Prijedlog odluke Vijeća o potpisivanju Sporazuma o zaštiti ulaganja između Europske unije i Indonezije,
- Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju Sporazuma o zaštiti ulaganja između Europske unije i Indonezije.

Priloženi Prijedlog odluke Vijeća čini pravni instrument za sklapanje Sporazuma o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu između Europske unije i Indonezije.

• **Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području**

Prije zaključenja pregovora o sporazumu o slobodnoj trgovini EU i Indonezija pregovarali su o Sporazumu o partnerstvu i suradnji, koji je potpisan u Jakarti 9. studenog 2009. i stupio na snagu 1. svibnja 2014. Sporazum pruža osnovu za suradnju u brojnim područjima politike, uključujući ljudska prava i trgovinu, te za redoviti politički dijalog i sektorsku suradnju.

Nakon stupanja na snagu Sporazum o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu primjenjivat će se usporedno sa Sporazumom o partnerstvu i suradnji kao poseban sporazum i sastavni dio općih bilateralnih odnosa između EU-a i Indonezije. Odredbe ta dva sporazuma nisu proturječne.

- **Dosljednost u odnosu na druge politike Unije**

Sporazum o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu potpuno je u skladu s politikama Unije, koja zbog njega neće morati mijenjati pravila, propise ili norme ni u jednom reguliranom području. Nadalje, kao i u svim drugim trgovinskim sporazumima o kojima je Komisija pregovarala, Sporazumom o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu potpuno se štite javne usluge te se osigurava potpuno očuvanje prava vlada na donošenje propisa u javnom interesu, koje čini jedno od temeljnih načela Sporazuma.

Nadalje, odredbe Sporazuma o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu potpuno su u skladu s ishodom komunikacije EU-a o preispitivanju održive trgovinske politike („Snaga trgovinskih partnerstava: zajedno za zeleni i pravedan gospodarski rast” od 22. lipnja 2022.).

## **2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST**

- **Materijalna pravna osnova**

Člankom 207. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) uređuju se pregovori i sklapanje trgovinskih sporazuma u okviru zajedničke trgovinske politike Unije. Članak 91. i članak 100. stavak 2. osnova su za dogovore o odredbama o međunarodnom prijevozu.

Budući da su glavni ciljevi i sastavnice Sporazuma o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu zajednička trgovinska politika i pružanje usluga prijevoza, materijalna pravna osnova su članci 207. i 91. te članak 100. stavak 2. UFEU-a.

- **Postupovna pravna osnova**

Budući da su materijalna pravna osnova članak 91. stavak 1., članak 100. stavak 2. i članak 207. UFEU-a, Vijeće donosi odluku o sklapanju sporazuma uz prethodnu suglasnost Europskog parlamenta, u skladu s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) UFEU-a.

Stoga je postupovna pravna osnova predložene odluke o sklapanju Sporazuma članak 218. stavak 6. drugi podstavak točka (a) UFEU-a.

Trebalo bi kao pravnu osnovu dodati i članak 218. stavak 7. UFEU-a jer je primjereno da Vijeće ovlasti Komisiju da odobri stajalište Unije o ispravljanju i/ili izmjeni određenih dijelova Sporazuma.

- **Nadležnost Unije**

Prema Mišljenju 2/15 Suda od 16. svibnja 2017. o Sporazumu o slobodnoj trgovini između EU-a i Singapura sva područja obuhvaćena Sporazumom o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu u isključivoj su nadležnosti EU-a, konkretnije obuhvaćena su područjem primjene članka 91., članka 100. stavka 2. i članka 207. UFEU-a. Sud je zaključak o isključivoj nadležnosti EU-a donio prema području primjene zajedničke trgovinske politike na temelju članka 207. stavka 1. UFEU-a i prema članku 3. stavku 2. UFEU-a (na temelju utjecaja na postojeća zajednička pravila u sekundarnom zakonodavstvu).

- **Supsidijarnost**

Sporazumom o slobodnoj trgovini kako je predstavljen Vijeću nisu obuhvaćena pitanja izvan područja isključive nadležnosti EU-a.

- **Proporcionalnost**

Trgovinski sporazumi odgovarajući su instrumenti za upravljanje pristupom tržištu i povezanim područjima sveobuhvatnih gospodarskih odnosa s trećom zemljom izvan EU-a. Ne postoji alternativa kojom bi se takve obveze i naponi u pogledu liberalizacije učinili pravno obvezujućima.

Ovom se inicijativom izravno nastoji ostvariti cilj Unije u okviru vanjskog djelovanja i pridonijeti političkom prioritetu „EU-a kao snažnijeg globalnog dionika”. Inicijativa je u skladu s ambicijama Globalne strategije EU-a, a to su suradnja s drugima i odgovorno revidiranje njegovih vanjskih partnerstava radi ostvarenja vanjskih prioriteta EU-a. Time se pridonosi trgovinskim i razvojnim ciljevima EU-a.

- **Odabir instrumenta**

Ovaj Prijedlog odluke Vijeća podnosi se u skladu s člankom 218. stavkom 6. UFEU-a, u kojem je predviđeno da Vijeće donosi odluku o sklapanju sporazuma. Ne postoji drugi pravni instrument kojim bi se mogao postići cilj ovog Prijedloga.

### **3. REZULTATI EX POST EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA**

- **Savjetovanja s dionicima**

Prije i tijekom pregovora države članice EU-a redovito su obavješćivane te se s njima usmeno i pismeno savještovalo o različitim aspektima pregovora u okviru Odbora Vijeća za trgovinsku politiku. Redovito je obavješćivan i Europski parlament te se s njim savještovalo preko njegova Odbora za međunarodnu trgovinu („INTA”). Tijekom cijelog procesa objema institucijama dostavljani su tekstovi proizašli iz pregovora.

Usporedno s pregovorima Komisija je naručila procjenu učinka na održivost za Sporazum o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu između EU-a i Indonezije.

U procjeni učinka na održivost koja je provedena u rujnu 2019. ispitano je kako bi odredbe o trgovini iz tog sporazuma o kojima se pregovaralo mogle utjecati na gospodarska i socijalna pitanja te pitanja ljudskih prava i zaštite okoliša u EU-u i Indoneziji. Nastavljala se na analizu iz procjene učinka na održivost provedene 2008. za potrebe međuregionalnih pregovora o trgovinskom sporazumu između EU-a i ASEAN-a te je sadržavala novije informacije s jasnim naglaskom na posebnim značajkama i mogućim učincima zasebnih bilateralnih pregovora s Indonezijom. Osim toga, temeljitije su ispitani mogući učinci Sporazuma o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu u raznim sektorima od posebne važnosti za trgovinske odnose EU-a i Indonezije, uključujući biljna ulja i uljarice, odjeću i odjevne predmete te financijske usluge.

Opći je zaključak izvješća da su očekivani učinci sporazuma između EU-a i Indonezije pozitivni za obje stranke i njihova društva u svim glavnim gospodarskim pokazateljima (BDP, blagostanje, globalna i bilateralna trgovina), pri čemu će ti učinci biti veći u Indoneziji nego u EU-u zbog razlike u relativnoj veličini tih dvaju gospodarstava. Ekonomskim modeliranjem predviđeno je da će se blagostanje u EU-u povećati za 2 – 2,4 milijarde EUR, a BDP EU-a za

2,5 – 3,1 milijarde EUR. Procjena je pokazala da bi gospodarske koristi za obje strane bile proporcionalne dogovorenoj liberalizaciji trgovine, što je bio argument za nastojanje da se postigne što veći stupanj liberalizacije u pregovorima. Uklanjanje necarinskih prepreka trgovini pokazalo se ključnim čimbenikom veličine očekivane gospodarske koristi, a područja kao što su sanitarne i fitosanitarne mjere i tehničke prepreke trgovini u izvješću su istaknuta kao područja od posebne važnosti.

Komisija je 26. lipnja 2020. objavila dokument sa stajalištem o procjeni učinka na održivost provedenoj za potrebe pregovora o Sporazumu o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu. Procjena je potvrdila opravdanost pregovora o ambicioznom sporazumu o trgovini i ulaganjima i omogućila uvide o sektorima ili dionicima na koje bi takav sporazum mogao negativno utjecati i kojima bi trebalo posvetiti posebnu pozornost.

U kontekstu procjene učinka na održivost i tijekom pregovora Komisija je organizacijama civilnog društva omogućila da izraze svoje mišljenje, postavljaju pitanja i doprinose razboritoj, osnovanoj i transparentnoj društvenoj raspravi, među ostalim u okviru posebnih dijaloga s civilnim društvom, radionice s lokalnim dionicima u Indoneziji, bilateralnih sastanaka, intervjuja i internetskih anketa.

Nadalje, tijekom pregovora i u skladu sa svojom politikom transparentnosti Komisija je na internetskim stranicama objavljivala i redovito ažurirala izvješća o krugovima pregovora, prijedloge tekstova, priopćenja za medije, informativne članke i popratne informativne materijale.

- **Prikupljanje i primjena stručnog znanja**

Procjenu učinka na održivost za Sporazum o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu proveo je konzorcij neovisnih konzultantskih društava pod vodstvom društva Development Solutions, a naručila ju je Komisijina Glavna uprava za trgovinu.

- **Procjena učinka**

Pregovori o bilateralnim sporazumima o slobodnoj trgovini između EU-a i zemalja jugoistočne Azije obuhvaćeni su procjenom učinka iz kolovoza 2009., provedenom u kontekstu donošenja prijedloga Komisije o pregovaračkom mandatu za sporazum o slobodnoj trgovini između EU-a i ASEAN-a.

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Na Sporazum o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu ne primjenjuju se postupci Programa za primjerenost i učinkovitost propisa (REFIT). Međutim, on sadržava niz odredbi kojima će se pojednostavniti trgovina i s njom povezani postupci, smanjiti troškovi povezani s izvozom i tako većem broju MSP-ova pružiti mogućnost da posluju na obama tržištima. Posebno poglavlje o MSP-ovima bavi se osobito poboljšanom razmjenom informacija i suradnjom s Indonezijom na pitanjima povezanim s MSP-ovima. Ukidanjem carina, među ostalim na elektroničku komunikaciju, pojednostavnjenim i digitaliziranim carinskim postupcima te kompatibilnijim tehničkim zahtjevima smanjit će se troškovi povezani s izvozom te će se MSP-ovima s manjim obujmom trgovine omogućiti da se natječu s većim poduzećima. Time se jača i sposobnost MSP-ova da sudjeluju u lancima opskrbe, digitalnoj trgovini i javnoj nabavi te da pružaju usluge na tržištu Indonezije. Sporazumom o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu usto se promiču transparentnost i primjena međunarodnih standarda kako bi se olakšao pristup tržištu i smanjili troškovi usklađivanja.

- **Temeljna prava**

Prijedlog ne utječe na zaštitu temeljnih prava u Uniji.

#### **4. UTJECAJ NA PRORAČUN**

Sporazum o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu imat će financijski učinak na proračun EU-a na strani prihoda. Kad se Sporazum počne u potpunosti provoditi, procjenjuje se da bi izgubljeni prihodi od carina mogli dosegnuti iznos od 630 do 700 milijuna EUR godišnje. Ta se procjena temelji na prosječnom uvozu predviđenom za 2041. bez sklopljenog sporazuma o slobodnoj trgovini.

#### **5. DRUGI ELEMENTI**

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Sporazum o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu sadržava institucionalne odredbe kojima se utvrđuje struktura provedbenih tijela za kontinuirano praćenje provedbe, funkcioniranja i učinka Sporazuma.

Na temelju poglavlja Sporazuma o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu koje sadržava institucionalne odredbe osniva se Odbor za trgovinu čija je glavna zadaća nadzirati i olakšavati provedbu i primjenu Sporazuma. Odbor za trgovinu nadzirat će rad svih posebnih odbora i radnih skupina osnovanih na temelju Sporazuma.

Odbor za trgovinu razmjenjivat će mišljenja o temama povezanim s provedbom Sporazuma s predstavnicima civilnog društva koji sudjeluju u dijalogu s civilnim društvom.

Sporazumom o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu osnivaju se i domaće savjetodavne skupine u kojima su uravnoteženo zastupljene neovisne organizacije civilnog društva, uključujući nevladine organizacije, poslovne organizacije i organizacije poslodavaca te sindikate, koje djeluju u području gospodarstva, socijalnih pitanja i pitanja okoliša. Domaće savjetodavne skupine mogu iznositi stajališta i preporuke u vezi s funkcioniranjem i provedbom Sporazuma, a sastaju se jedanput godišnje.

Kako je naglašeno u komunikaciji „Trgovina za sve”, Komisija izdvaja sve više sredstava za djelotvornu provedbu i izvršavanje sporazumâ o trgovini i ulaganjima. Komisija je u studenom 2025. objavila peto godišnje izvješće o provedbi i izvršenju. Glavna je svrha tog izvješća dati objektivan prikaz provedbe sporazumâ EU-a o slobodnoj trgovini, s naglaskom na ostvareni napredak i na nedostatke koje treba ukloniti. To bi izvješće trebalo služiti kao temelj za otvorenu raspravu i suradnju s državama članicama, Europskim parlamentom i civilnim društvom u cjelini u pogledu funkcioniranja sporazuma o slobodnoj trgovini i njihove provedbe. Godišnjom objavom izvješća omogućit će se redovito praćenje razvoja događaja, a bilježit će se i kako su riješena utvrđena prioritetna pitanja. Izvješća će obuhvaćati Sporazum o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu između EU-a i Indonezije od njegova stupanja na snagu.

- **Dokumenti s objašnjenjima (za direktive)**

Nije primjenjivo.

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Na temelju poglavlja 2. Sporazuma EU i Indonezija će ukinuti carine na više od 98 % tarifnih stavki, do gotovo 100 % vrijednosti. Sa stupanjem na snagu Sporazuma liberalizirat će se 80 % trgovine. Nakon petogodišnjeg postupnog ukidanja carina 96 % bilateralne trgovine bit će liberalizirano. Na primjer, Indonezija će ukinuti visoke carine na industrijske proizvode kao što su motorna vozila (trenutačne carine iznose do 50 %), strojeve i električnu opremu, farmaceutske proizvode i kemikalije te poljoprivredno-prehrambene proizvode. Sporazumom će se također ukinuti ili znatno smanjiti carine EU-a na većinu indonezijske robe koja se izvozi u EU.

Poglavlje 3. Sporazuma sadržava pravila o podrijetlu kojima se osigurava da se carinske povlastice iz Sporazuma primjenjuju samo na proizvode koji su znatno prerađeni u EU-u ili Indoneziji.

Poglavlje 4. Sporazuma omogućit će lakše i brže carinske provjere robe kojom trguju poduzeća iz EU-a i Indonezije. Pridonijet će učinkovitosti carinskih provjera kako bi uvezena roba bila u skladu sa svim pravilima zemlje uvoznice, uključujući sigurnosne zahtjeve i zahtjeve u pogledu prava intelektualnog vlasništva. Sporazum uključuje odredbe o carinskim postupcima koje treba poštovati na granici, obveze omogućavanja lakog pristupa informacijama o primijenjenim carinama te zajednička načela carinskih propisa.

Poglavlje 5. Sporazuma uključuje bilateralni zaštitni mehanizam koji EU-u i Indoneziji omogućuje uvođenje privremenih mjera u slučaju da znatno povećanje povlaštenog uvoza uzrokuje ili prijeti da će uzrokovati ozbiljnu štetu njihovoj domaćoj industriji.

Poglavlje 6. Sporazuma posvećeno sanitarnim i fitosanitarnim pitanjima obuhvaća sigurnost hrane i zdravlje životinja i bilja. Njime se štiti način na koji EU donosi i provodi svoja pravila o sigurnosti hrane, i za domaće i za uvozne proizvode. Sporazumom se potvrđuju načela Sporazuma WTO-a o primjeni sanitarnih i fitosanitarnih mjera (SPS). EU i Indonezija intenzivnije će zajednički raditi na sanitarnim i fitosanitarnim pitanjima kako bi se moglo brzo intervenirati u hitnim situacijama povezanim s uvozom i izvozom poljoprivrednih proizvoda i proizvoda ribarstva.

Cilj je poglavlja 7. Sporazuma ukloniti tehničke prepreke trgovini robom između EU-a i Indonezije. U ključnim sektorima, kao što su elektronika, strojevi i energetske učinkoviti proizvodi, priznavat će se certifikati i izvješća o ispitivanju akreditiranih tijela iz EU-a, čime se uklanja potreba za skupim i dugotrajnim ponovnim ispitivanjima i certificiranjem u Indoneziji. Sporazum sadržava i pojednostavnjene postupke označavanja. Poboljšava transparentnost i predvidljivost propisa tako što dionicima i tijelima omogućuje da daju povratne informacije o nacrtima tehničkih propisa druge stranke i ostavlja dovoljno vremena za prilagodbu prije njihova stupanja na snagu. Njime se također propisuje da obje stranke usvoje i primjenjuju relevantne međunarodno priznate norme kao osnovu za svoje tehničke propise. Posebnim prilogom o automobilskoj industriji u Sporazumu osigurava se da vozila iz EU-a s certifikatima o UN homologaciji utvrđenima u Sporazumu ne moraju ispunjavati dodatne zahtjeve u pogledu ispitivanja ili označavanja u Indoneziji, čime se smanjuju troškovi i vrijeme potrebno za stavljanje na tržište.

Poglavljem 8. Sporazuma proširit će mogućnosti za pružatelje usluga i ulagače iz EU-a i Indonezije i osigurati predvidljivije trgovinsko okruženje. Njime će se konkretno zajamčiti da pružatelji usluga i ulagači iz EU-a u sektorima utvrđenima u Sporazumu ne budu diskriminirani u odnosu na indonezijske. Subjektima iz EU-a olakšat će dobivanje dozvola ili

kvalifikacija koje su im potrebne za pružanje usluga, primjenom jasnih, pravednih i pravodobnih postupaka. Osigurat će da se od pružatelja usluga iz EU-a u određenim sektorima ne zahtijeva da imaju lokalnu prisutnost (npr. podružnicu), određeni broj subjekata ili određenu vrijednost transakcija u Indoneziji.

Sporazumom se promiču trgovinski i ulagački tokovi između EU-a i Indonezije, ali i izričito štiti pravo svake stranke na regulaciju radi postizanja legitimnih ciljeva politike.

Poglavljem 9. Sporazuma osigurava se da se kapital potreban za transakcije liberalizirane na temelju Sporazuma, na primjer za osnivanje poduzeća u stranom vlasništvu, u praksi smije prenositi iz EU-a u Indoneziju i obrnuto. Istodobno, obje strane i dalje mogu prema potrebi primjenjivati svoje zakone i propise, na primjer u slučaju stečaja ili transakcija vrijednosnim papirima.

Poglavljem 10. Sporazuma stvara se predvidljivo, sigurno i pravedno okruženje za digitalnu trgovinu. Konkretno, sprečavanjem neopravdanih zahtjeva u pogledu lokalizacije i zabranom carina na elektroničke prijenose osigurava se slobodan prekogranični protok podataka. Sadržava obvezujuća pravila kojima se jača povjerenje potrošača i poduzećima osigurava pravna sigurnost te podupiru inovacije.

U poglavlju 11. Sporazuma navode se pravila kojima se poduzećima iz EU-a jamči transparentnost, pravednost i nediskriminacija u postupcima dodjele ugovora o javnoj nabavi.

U poglavlju 12. EU i Indonezija sporazumjele su se o djelotvornoj zaštiti i provedbi prava intelektualnog vlasništva. Sporazum omogućuje izravnu zaštitu 221 EU-ove i 72 indonezijske oznake zemljopisnog podrijetla (OZP) za poljoprivredno-prehrambene proizvode kao što su meso i sirevi iz EU-a te začini i kava iz Indonezije. Ta visoka razina zaštite OZP-a povećava izvozni potencijal poljoprivredno-prehrambenih proizvoda visoke kvalitete jer omogućuje isključivu upotrebu oznake i proizvođačima pomaže da na tržište stavljaju vrhunske proizvode.

Poglavljem 13. Sporazuma osigurava se zadržavanje važećih propisa o tržišnom natjecanju u obje jurisdikcije, koje provode operativno neovisna tijela djelujući na transparentan i nediskriminirajući način i poštujući prava na obranu. Sporazumom je predviđena i suradnja među tijelima. Sadržava pravila o subvencijama, protumonopolska pravila i pravila o poduzećima u državnom vlasništvu.

Poglavlje 14. Sporazuma također predstavlja važan korak u otvaranju trgovine i ulaganja te osiguravanju lanaca opskrbe energijom i sirovinama između EU-a i Indonezije.

Poglavlje 15. pruža sveobuhvatan okvir za trgovinu i održivi rast i razvoj, s pravno obvezujućim obvezama izvršivima u okviru mehanizma za rješavanje sporova iz Sporazuma. Sporazumom se osigurava i platforma za dijalog i suradnju u pitanjima okoliša i klime povezanim s trgovinom, među ostalim u sektoru palmina ulja. Uključuje posebne odredbe o zaštiti i upravljanju prirodnim resursima kojima se utvrđuju obveze u pogledu očuvanja šuma, bioraznolikosti, borbe protiv nezakonite trgovine divljim vrstama te suzbijanja nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog (NNN) ribolova.

Poglavljem 16. Sporazuma stvara se okvir za suradnju EU-a i Indonezije na jačanju politika i definiranju programa kojima se doprinosi razvoju održivih, uključivih, zdravih i otpornih prehrambenih sustava.

U poglavlju 17. Sporazuma navode se osnovna načela i operativne smjernice za gospodarsku suradnju i izgradnju kapaciteta u obuhvaćenim područjima.

Poglavlje 18. posvećeno je malim i srednjim poduzećima (MSP) te sadržava razne druge odredbe koje koriste takvim poduzetnicima, npr. uspostava jedinstvene digitalne platforme s javno dostupnim informacijama o ulasku i poslovanju na tržištu EU-a odnosno Indonezije, uspostava kontaktnih točaka za MSP-ove, digitalizacija trgovinskog poslovanja itd.

Poglavljem 19. Sporazuma promiču se transparentni i koordinirani propisi utemeljeni na dokazima, koji su u skladu domaćim zakonima, podupiru ciljeve javne politike te uzimaju u obzir interese poduzeća i dionika. Stranke konkretno moraju objaviti godišnji popis glavnih propisa koje planiraju donijeti te navesti njihovu svrhu i vremenski raspored.

Poglavljem 20. Sporazuma unapređuje se predvidljivost, odgovornost i pravednost propisa koji se odnose na trgovinu. Osiguravanjem pravodobnog objavljivanja, otvorenog pristupa informacijama, pravednih administrativnih postupaka i neovisnih kanala za ulaganje žalbi povećava se povjerenje u regulatorne sustave i smanjuje nesigurnost za poduzeća koja posluju prekogranično.

- **Tekst Sporazuma i obavješćivanje**

Tekst Sporazuma dostavlja se Vijeću zajedno s ovim Prijedlogom.

U skladu s Ugovorima Komisija šalje obavijest iz članka 25.2. Sporazuma kako bi se izrazila suglasnost Unije da bude obvezana Sporazumom.

Prijedlog

**ODLUKE VIJEĆA**

**o sklapanju Sporazuma o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu između Europske unije i Indonezije**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 91. stavak 1., članak 100. stavak 2. i članak 207. u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) i člankom 218. stavkom 7.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta<sup>1</sup>,

budući da:

- (1) U skladu s Odlukom Vijeća br. [XX]od XX. XX. XXXX.<sup>2</sup> Sporazum o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu između Unije i Indonezije („Sporazum”) potpisan je [XX. XX. 2026.], podložno njegovu kasnijem sklapanju.
- (2) Sporazumom bi se uspostavilo sveobuhvatno gospodarsko partnerstvo s Indonezijom koje bi promicalo zajedničku trgovinsku politiku Unije.
- (3) Sporazum bi trebalo odobriti.
- (4) U skladu s člankom 218. stavkom 7. Ugovora primjereno je ovlastiti Komisiju da u ime Unije odobri izmjene Sporazuma koje treba donijeti pojednostavnjenim postupkom u skladu s člancima 11.20. i 12.37. ili člankom 24.2. stavkom 2. točkama x. ili xi. nakon savjetovanja s Odborom za trgovinsku politiku.
- (5) Sporazumom se, u skladu s njegovim člankom 25.7. stavkom 1., unutar Unije osobama ne dodjeljuju prava niti nameću obveze, osim onih koji nastaju između stranaka na temelju međunarodnog javnog prava,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Odobrava se Sporazum o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu između Europske unije i Indonezije („Sporazum”).

*Članak 2.*

Za potrebe članka 11.20. i članka 24.2. stavka 2. točke x. Sporazuma sve izmjene priloga 11.-A i 11.-B Sporazumu odobrava Komisija u ime Unije nakon savjetovanja s Odborom za trgovinsku politiku.

---

<sup>1</sup> SL C [...], [...], str. [...].

<sup>2</sup> [Umetnuti upućivanje].

*Članak 3.*

Za potrebe članka 12.37. i članka 24.2. stavka 2. točke xi. Sporazuma sve izmjene priloga 12.-A i 12.-C Sporazumu odobrava Komisija u ime Unije nakon savjetovanja s Odborom za trgovinsku politiku.

*Članak 4.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja<sup>3</sup>.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće  
Predsjednik*

---

<sup>3</sup> Datum stupanja na snagu Sporazuma objavit će se u *Službenom listu Europske unije*.

## **ZAKONODAVNI FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ „PRIHODI” – ZA PRIJEDLOGE KOJI IMAJU PRORAČUNSKI UČINAK NA PRIHODOVNOJ STRANI**

### **1. NAZIV PRIJEDLOGA:**

Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o sklapanju Sporazuma o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu između Europske unije i Indonezije

### **2. PRORAČUNSKKE LINIJE:**

Linija prihoda (poglavlje/članak/stavka): poglavlje 12., članak 120.

Iznos predviđen u proračunu za dotičnu godinu: (2026.) **21 368 300 000 EUR**. Proračun je dostupan na sljedećoj poveznici: [Nacrt proračuna za 2026. - OPĆE STANJE PRIHODA](#)

(samo u slučaju namjenskih prihoda):

Prihodi će se dodijeliti sljedećoj liniji rashoda (poglavlje/članak/stavka):

### **3. FINANCIJSKI UČINAK**

- ☐ Prijedlog nema financijski učinak.
- ☒ Prijedlog nema financijski učinak na rashode, ali ima financijski učinak na prihode.
- ☐ Prijedlog ima financijski učinak na namjenske prihode.

Učinak je sljedeći:

(u milijunima EUR, do jednog decimalnog mjesta)

| Linija prihoda               | Učinak na prihode <sup>45</sup> | 12 mjeseci                                               | Godina 2027. |
|------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------|
| poglavlje 12.<br>članak 120. | / 630 milijuna EUR              | Očekuje se da će stupiti na snagu u prvoj polovini 2027. | 0            |

| Stanje nakon djelovanja        |                     |                     |                     |                     |                     |
|--------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Linija prihoda                 | [N + 10]            | [N + 11]            | [N + 12]            | [N + 13]            | [N + 14]            |
| Poglavlje/članak/stavka<br>... | 700 milijuna<br>EUR | 700 milijuna<br>EUR | 700 milijuna<br>EUR | 700 milijuna<br>EUR | 700 milijuna<br>EUR |

(Samo u slučaju namjenskih prihoda pod uvjetom da je proračunska linija već poznata):

<sup>4</sup> Godišnji iznosi moraju biti procjena koja se temelji na formuli ili metodi definiranoj u odjeljku 5. Za početnu godinu godišnji iznos uobičajeno se plaća bez primjene smanjenja ili proporcionalnog obračuna.

<sup>5</sup> Navedeni iznosi su carine (bruto iznosi). Kad je riječ o odgovarajućim tradicionalnim vlastitim sredstvima koja se duguju proračunu EU-a, potrebno je odbiti troškove prikupljanja (25 % zadržavaju države članice do i uključujući 2027. i 10 % nakon toga, kako je predloženo u dokumentu COM(2025) 574).

| Linija rashoda <sup>6</sup>    | Godina N | Godina N+1 |
|--------------------------------|----------|------------|
| Poglavlje/članak/stavka<br>... |          |            |
| Poglavlje/članak/stavka<br>... |          |            |

| Linija rashoda              | [N + 2] | [N + 3] | [N + 4] | [N + 5] |
|-----------------------------|---------|---------|---------|---------|
| Poglavlje/članak/stavka ... |         |         |         |         |
| Poglavlje/članak/stavka ... |         |         |         |         |

#### 4. MJERE ZA SPREČAVANJE PRIJEVARA

#### 5. DRUGE NAPOMENE

Prijedlog ne uzrokuje dodatne troškove (rashode) za proračun EU-a.

Sporazum o sveobuhvatnom gospodarskom partnerstvu imat će financijski učinak na proračun EU-a na strani prihoda. Kad se Sporazum počne u potpunosti provoditi, procjenjuje se da bi izgubljeni prihodi od carina mogli dosegnuti iznos od 630 do 700 milijuna EUR godišnje. Ta se procjena temelji na prosječnom uvozu predviđenom za 2042. bez sklopljenog sporazuma o slobodnoj trgovini.

Očekuje se neizravan pozitivni učinak u smislu povećanja sredstava povezanih s porezom na dodanu vrijednost i bruto nacionalnim dohotkom.

<sup>6</sup> Unosi se samo ako je to potrebno.